

# KOMMUNSTYRELSENS ARBETSUTSKOTT

Kallelse/underrättelse



**Tid** Tisdag 17 september 2013 kl. 13:00

**Plats** Kommunkontoret

**Val av justerare**

**Tid för justering**

---

## Ärendelista

Nr	Inte offentliga ärenden	Diariernr	Föredragande	Sid
1	Bidrag till Friskvården i Värmland		Kicki Velander	1
2	Personalpolitiska frågor		Anders Björck	-
3	AFA-medel	KST 2012/679	Thomas Stjerndorff	-
4	Information från Brottsofferjouren Värmland	KST 2013/243	Margot Enkvist	2
5	Ansökan om bidrag/stöd till Projekt Persondokumentation i Ovansjöbygden	KST 2013/524		3
6	Stödmedlemskap i Turismutveckling i Finnskogarna ekonomisk förening	KST 2012/395	Mats Olsson	8
7	Meddelanden	KST 2013/13		

Håkan Laack  
ordförande

Emelie Ollén  
sekreterare

## Kontaktuppgifter tjänstemän

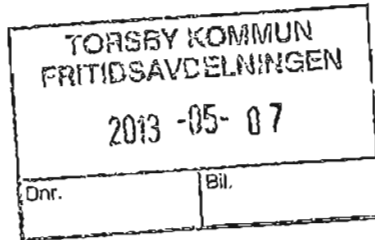
Namn	Titel	E-post	Telefon
Anders Björck	bitr kommunchef samt HR-chef	anders.bjorck@torsby.se	0560-160 86
Angela Birnstein	ekonomichef	angela.birnstein@torsby.se	0560-160 28
Margot Enkvist	administrativ chef	margot.enkvist@torsby.se	0560-16010
Mats Olsson	besöksnäringstrateg	mats.olsson@torsby.se	
Thomas Stjerndorff	kommunchef	thomas.stjerndorff@torsby.se	0560-160 01

KST 2013 / 532.80

Jorende ①



Friskvården  
i Värmland



①  
Torsby kommun

## Ansökan om anslag för verksamhetsåret 2014

Friskvården i Värmland är en ideell länsövergripande organisation som arbetar för att förbättra värmlänningarnas hälsa inom områdena mat, motion och motivation.

I Torsby kommun leds arbetet av friskvårdskonsulent Anna Larsson. Genom sin lokala placering på Torsby Badet har Anna möjlighet att bedriva ett nära samarbete med kommunens förvaltningar, vårdcentralen, försäkringskassan, företagshälsovården och föreningslivet på orten. Friskvårdskonsulenten i Torsby arbetar i team med konsulenterna i Sunne, Munkfors och Hagfors. Detta innebär att kompetensen breddas och att arbetet blir mindre sårbart.

Friskvården i Värmland eftersträvar ett nära samarbete med kommunen. Ett samverkansavtal har tecknats mellan Torsby kommun och Friskvården i Värmland.

Vi vänder oss till Torsby kommun och ansöker om ett anslag för verksamheten för 2014 med 184 000 kr. Anslaget motsvarar halva lönekostnaden för en tjänst motsvarande 75 procent. Anslag från Landstinget i Värmland, intäkter från gruppverksamheten och sålda tjänster täcker de övriga kostnaderna.

Verksamhetsberättelsen och årsredovisning från 2012, ekonomisk plan och verksamhetsinriktning för 2013-2014 delades ut på årsmötet. Önskas dessa dokument kan vi skicka dem separat eller kan hämtas från vår hemsida [www.friskvarden.org](http://www.friskvarden.org). Birgitta Sjökvist kommer att besöka kommunen efter sommaren för att diskutera innehållet i ett samverkansavtal för 2014.

Karlstad den 3 maj 2012

Gert Ohlsson  
ordförande

Birgitta Sjökvist  
friskvårdschef

Jrende (H)  
2

Hej!

Brottsofferjouren Värmland planerar att göra besök i samtliga tio kommuner som ingår i vårt upptagningsområde och vi tänkte börja besöka er i Norra Värmland. Detta med tanke på att Brottsofferjouren Södra Värmland och Norra Värmland bildat gemensam förening. Vi är oerhört måna om att utveckla vår verksamhet på bästa sätt och vill naturligtvis ha en bra dialog med er. Vårt förslag är att vi får komma och informera om vår verksamhet och ha en dialog med er, antingen i Kommunstyrelsen eller dess AU alt. enbart med er.

Vi har förslag på följande datum men är öppna för andra förslag:

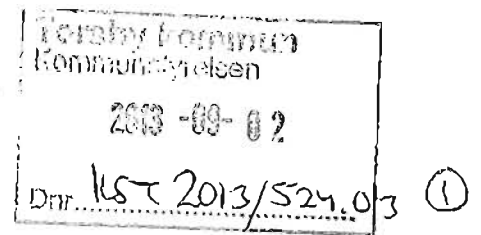
Torsby 7/10  
Sunne 15/10  
Munkfors 28/10  
Hagfors 4/11

Tacksam om ni hör av er så snart som möjligt.

MVH

Monica Ekström  
Ordförande  
Brottsofferjouren Värmland  
070/319 42 15

Jrende ⑤



## Ansökan om bidrag/stöd till Projekt Persondokumentation i Övansjöbygden.

Vårt stora bokprojekt, som pågått sedan 2008 är nu inne i sitt slutskede. Dokumentationen har blivit mycket större än vad som från början avsågs. Syftet har varit att genom fotografier dokumentera personer som levt och lever i bygden. Det blir en blandning av personkort, familjekort, kort från alla arbetsplatser, vardagskort, grupp kort, t.ex skolkort från hela Övansjöbygden.

Läget i dag är att vi lämnat det mesta av materialet till den som gör layout/grafisk utformning.. Samtidigt pågår korrekturläsningen. Efter detta tar tryckeriet vid och vår förhoppning är att allt ska vara klart innan jul.

En rättvis kalkyl går tyvärr inte att lämna eftersom tryckeriet inte vet hur många boksidor det hela kommer att bli frågan om. Korrekturläsaren vet heller inte hur lång tid han behöver, lika lite som den som gör layout.

Lite fakta och information:

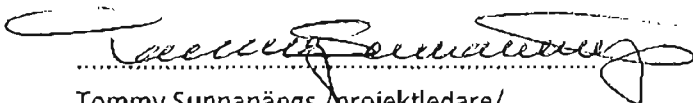
- \* Materialet är så omfattande att allt inte får plats i en bok. Det kommer att bli två böcker, alltså en av de största bokutgivningarna i bygden.
- \* Böckernas titel blir "*Övansjöbygden - folket i bild*"
- \* Allt arbete har skett helt ideellt.
- \* En liten grupp på fyra personer har samlat kort och digitaliserat dessa.
- \* En större grupp på 14 - 17 personer har gemensamt identifierat korten, liksom ortens äldre befolkning genom hembesök.

Vårt arbete nu är att söka stöd och bidrag hos företag, fonder och privatpersoner. Privatpersoner som ger stöd får sitt namn i böckerna och företag sin logga under en särskild rubrik: *Följande företag har sponsrat projektet:*

Vi hoppas på ett positivt svar från er och ser fram emot att få lägga er logotyp i böckerna.

Vänliga hälsningar

Övansjö Bygdeförening



Tommy Sunnanängs /projektledare/

Kvistbergsvägen 16

680 60 Syslebäck

0564/10210 073 0913144

Måkan L

PROTOKOLL  
2009-02-23

Ks au § 30

## Ansökan från Ovansjö Bygdeförening till projekt "en persondokumentation"

kst dnr 2009/3.50

Ovansjö Bygdeförening ansöker om bidrag till projekt "en persondokumentation"

Ovansjö Bygdeförening bildades 2007 av dåvarande Projekt Ovansjöbygden. Anledning till bildandet var att projektet behövde en ansvarig utgivare till boken om Ovansjöbygden. Boken gavs ut den 1 december 2007. Under projekttiden samlades det in en mängd material utöver bokunderlaget. Föreningen har kvar ca åttatusen personfoton plus berättelser och andra handlingar. Föreningen har även köpt in en fotosamling på 4000 bilder. Nu har föreningen för avsikt att starta ett nytt projekt med att sammanställa en persondokumentation.


### Arbetsutskottets beslut

1. Torsby kommun beviljar Ovansjö Bygdeförening 10 000 kr i bidrag till att starta projekt "en persondokumentation".
2. Pengarna tas från ansvar 0211, medfinansiering projekt.

### Beslutet expedieras till

Ovansjö Bygdeförening  
Annelie Lindberg

\_\_\_\_\_

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande EKP 090310 (LL)
---	---------------------------------------

5

Kn § 55

**Projektgruppen Ovansjöbygden ansöker om bidrag**

Ansökan om ekonomiskt bidrag för utgivning av Ovansjöboken har tidigare behandlats i kulturnämnden. Projektgruppen Ovansjöbygden har efter avslag i kulturnämnden lämnat in en ansökan om bidrag till kommunstyrelsen. Ärendet togs upp i kommunstyrelsens arbetsutskott den 19 juni 2006 där begäran avsågs och frågan överlämnades till kulturnämnden.

**Beslutsunderlag**

Kulturnämnden 2006-02-15 § 19

Kulturnämnden 2006-03-22 § 29

Kommunstyrelsens arbetsutskott 2006-06-19 § 158

**Kulturnämndens beslut**

Kulturnämnden hänvisar till tidigare beslut som tagits; att som stöd köpa in 10 exemplar av boken samt att det i övrigt inte finns några ekonomiska medel att bidra med.

\_\_\_\_\_

Beslutet expedieras till:  
Projektgruppen Ovansjöbygden

Justerarens signatur	Utdragsbestyrkande
----------------------	--------------------

6

Kn § 53

04.051/873

**Anhållan om kultursponsring från Hole Byalag för projektet "Ovansjöbygden"**

Hole Byalag har startat projektet "Ovansjöbygden". Det innebär i korthet en gårdsdokumentation och en persondokumentation över gårdar och hus samt personer som levt eller lever och verkar i Ovansjöbygden.

Hole Byalag anhåller nu hos kulturnämnden om att;

- gruppen utan kostnad får använda faxen på biblioteket i Syslebäck
- så småningom få ställa in en kopieringsmaskin i ett rum på biblioteket i Syslebäck utan kostnad
- gruppen utan kostnad får använda sammanträdesrummet på biblioteket de gånger det är lämpligt att vara där

**Kulturnämndens beslut**

Bifaller Hole Byalags anhållan om kultursponsring enligt skrivelse.

Utdrag:  
Hole Byalag

Justerarens signatur

Utdragsbestyrkande

7

Ks au § 158

06.0248/03

**Projektgruppen Ovansjöbygden ansöker om bidrag**

Projektgruppen Ovansjöbygden finns i Sysslebäck och går under föreningen Hole byalag. Sedan september 2003 arbetar projektgruppen med en gårdsdokumentation som omfattar alla gårdar, hus och torp i ett område från Vingängsjön i söder till Tåsan i norr, Ovansjöbygden.

Projektgruppen ansöker om bidrag för att kunna ge ut den kommande bygdeboken.

**Arbetsutskottets beslut**

1. Arbetsutskottet avslår Ovansjöbygdens ansökan.
2. Ärendet överlämnas till kulturnämnden.

---

Utdrag:

Projektgruppen Ovansjöbygden  
Kulturnämnden

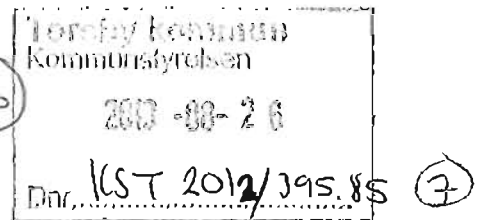
*En ömnade bidrag 2004-05-31*

Justerares signatur

Utdragsbesyrkande



Fredrik  
8 (6)



Fredriksberg den 21 augusti 2013

Till Kommunstyrelsen i Torsby  
kommun, kommunstyrelsen

## Stödmedlemskap i Turismutveckling i Finnskogarna Ekonomisk Förening

*Tack för Torsby kommuns stöd till Finnskogarna Ekonomisk  
Förening, enligt beslut med diarienummer KST 2012/395*

Faktura bifogas.

För fortsatt stödmedlemskap med årsvis betalning, se bifogad skrivelse.

Medlemsavgifter och stöd ska bilda underlag för fortsatt arbete med marknadsföring,  
nätverksbygge och utveckling av varumärket Finnskogarna.

Slutrapport för Finnskogarna.com är utsänd till samtliga deltagande kommuner i  
projektet Finnskogarna.com. Om fler önskas är det bara att höra av sig. Rapporten kan  
även levereras som fil.

Mera information om föreningens arbete och erbjudanden finns på  
[www.finnskogarna.com](http://www.finnskogarna.com)

Vid nästa EU-period kan det öppna sig möjligheter för nya satsningar i Finnskogarna.

Vid frågor ring: Susanne Andersson (f.d. projektledare) 070-55 207 55, Lars Findahl  
(f.d. kvalitetsledare) 070-634 15 49.

Turismutveckling i Finnskogarna Ekonomisk Förening bildades i mars 2013 (org.nr  
769626-0947) och har f.n. 16 röstberättigade medlemmar. Önskar ni se stadgar och  
medlemskriterier, kontakta Susanne Andersson. Budget och verksamhetsplan för 2013  
bifogas.

Med vänliga hälsningar  
Turismutveckling i Finnskogarna  
Susanne Andersson  
Kassör  
Ludvikavägen 47  
770 10 Fredriksberg  
[info@finnskogarna.com](mailto:info@finnskogarna.com)

Mats O  
Thorsas S  
Kållan L  
M...

## Verksamhetsplan för Finnskogarna under 2013.

Planen är baserad på de beräknade intäkter som föreningen kan förväntas få 2013. Under 2013 sker allt arbete i föreningen på ideell basis.

### Plan för sommar och hösten 2013

<b>Aktivitet</b>
<b>1. Medlemsvärvning</b> Föreningen behöver fler medlemmar gärna några lite större som tillför paket samt ev. samarbetsmöjligheter.
<b>2. Nytt brev till kommuner</b> Fråga om nytt och löpande medlemskap.
<b>3. Facebook</b> Det är vår viktigaste kommunikation med kunderna och stödmedlemmar. Den måste hållas aktuell och intressant. (16.500 vänner)
<b>4. Nybetsbrev</b> Erbjudanden och övrig information från medlemmar 4 ggr (juni, juli +2). Medlemmar lämnar förslag på innehåll och erbjudanden till stödmedlemmar. (600 mottagare)
<b>5. Hemsida.</b> I slutet av sommaren försvinner många paket på hemsidan. Detta måste fyllas upp med nya paket. Det går bra att förnya gamla samt göra enkla varianter. Mallar för paket, evenemang mm finns på hemsidan "internt". Produktion och inhämtande av artiklar till hemsidan.
<b>6. Marknadsaktiviteter</b> <i>Mässor, Evenemang</i> Under sommaren deltar Finnskogarna i några större mässor, som Orsa Jakt- och Fiskemässa samt lokala evenemang med finnskogsanknytning som Dan Anderssonveckan, Släkt- & hembygdsstämma och hantverksdag i Fågelsjö. Mindre, regionala mässor planeras under hösten som "bostads- och företagsmässor". <i>Utskick med posten</i> Uppföljning och utvärdering av utskick. Vi planerar också ett riktat utskick till konferensgrupper under hösten. <i>Evenemang</i> Löpande uppdatering av evenemangskalendern. <i>Facebook</i> En mindre summa avsätts för gemensam annonsering och enskilda medlemmar har möjlighet att genom föreningens facebook annonsera egna aktiviteter på egen bekostnad.
<b>7. Stödmedlemmar - privata</b> Utvärdering samt värvning av nya sker löpande av alla medlemmar.
<b>8. Stödföretag</b> Styrelsen kontaktar under hösten externa företag som kan bli stödmedlemmar.
<b>9. Hur använder vi vårt material?</b> Marknadstält (svarta), flaggor och rollups samt övrigt säljmaterial är fritt att använda av medlemmarna. Häftet "Skogsfinnarna i Skandinavien" och vykort finns att köpa av medlemmarna för egen försäljning.
<b>10. Medlemsträffar</b> Under 2013 genomför vi en gemensam medlemsträff lördag 26/10 – söndag 27/10 på en plats i Bergslagens Finnmark.
<b>11. Styrelsemöten</b> En gång varje kvartal hålls styrelsemöte. Protokollen läggs ut på hemsidan under "inte".

## Finnskogarna Ekonomisk Förening

**BUDGET 2013 (1/5-31/12)**

	Intäkter	Kostnader
Medlemmar, röst		
- Insats	16.000	
- Medlemsavgift	8.000	
- Serviceavgift	19.000	
Stödmedlemmar		
- Kommuner	70.000	
- Privatpersoner/föreningar	6.500	
Häften, vykort	1.500	
Tillköp från medlemmar	5.000	
Administration		
- Mobilt bredband (Router + 5 mån)		1.500
- Porto, bankavg. div		3.500
- Resor, medlemsvård		16.000
- Deb. Prel. Skatt 2013		4.000
Höstträff 26-27/10		15.000
Marknadsinsatser		40.000
- Mässor o.dyl. (10)		
- Facebook mm (10)		
- Artiklar/annonser (10)		
- Hemsidan (10)		
Oförutsett		10.000
	126.000	90.000
<b>Insats, medlemmar</b>	<b>16.000</b>	
<b>Budgeterat resultat</b>	<b>20.000</b>	

PROTOKOLL  
2013-02-12

## § 20 Medlemskap i Finnskogarna Ekonomisk Förening

Dnr KST 2012/395

### Sammanfattning av ärendet

Besöksnäringstrateg Mats Olsson informerar om en förfrågan om medlemskap i Finnskogarna Ekonomisk Förening.

Finnskogarna.com är ett EU-projekt som pågått 2010-2012 men beviljats förlängning till den 30 april 2013. Torsby kommun har deltagit i projektet.

Cirka 35 företag och föreningar kommer att ta över EU-projektet finnskogarna.com. De har under 2,5 års tid skapat ett aktivt nätverk för att utveckla marknadsföringen av paket och evenemang där den skogsfinnska kulturen är den gemensamma nämnaren.

De deltagande företagen och föreningarna har som målsättning att fortsätta sitt samarbete och ta tillvara de resurser som skapats i projektet. De vill vidareutveckla och förstärka varumärket Finnskogarna inom regionens besöksnäring. Förutom de deltagande företagen och föreningarna kommer medlemskap också att erbjudas till nya företag och föreningar samt externa företag, organisationer och privata stödmedlemmar.

### Handlingar i ärendet

Förfrågan om medlemskap i Finnskogarna Ekonomisk Förening, 2013-02-12

### Arbetsutskottets beslut



1. Torsby kommun blir stödmedlem i Finnskogarna Ekonomisk förening under år 2013 till en avgift om 30 000 kr.
2. Finansiering sker genom ansvar 0211, verksamhet medlemsavgifter.

### Beslutet skickas till

Thomas Stjernedorff

Mats Olsson

Susanne Andersson, projektledare Finnskogarna.com

Justerarens signatur 	Utdragsbestyrkande 
---	--